



USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN NIGHT LED LIGHT
DE NACHT-LED-LICHT
CZ NOČNÍ LED SVĚTLO
SK NOČNÉ LED SVETLO
HU ÉJSZAKAI LED FÉNY

CLI-1035-WH

1 Safety Notice

- Before use, check the compatibility of the information on this product and the product you will be connecting to it.
- Connect this product only to a mains supply the voltage of which is the same as that shown on the type plate of this product.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have been instructed on how to use the product by a person responsible for their safety.
- This product is not a toy. Keep it out of reach of children who should be supervised to ensure that they do not play with this product.
- If plastic bags are part of the packaging material of this product, keep them out of reach of children and do not allow children to play with them. There's a choking hazard.
- Use this product only for the purpose for which it is intended. Improper use of this product may cause a risk of fire, explosion or other hazard and may void the warranty.
- Unplug this product from the mains when not in use.
- Do not short the connectors on this product.
- It is prohibited to use this product if it shows any signs of mechanical damage or has a suspicious odour.
- This product is intended for indoor use only; do not use it outdoors.
- Do not use or leave this product in damp, dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not expose this product to excessive pressure or shock.
- Protect this product from excessive moisture; never immerse it in water or other liquid, and do not expose it to dripping or splashing water.
- Do not use this product in high temperatures above 40°C or low temperatures below -10°C.
- Do not use this product in combination with a programmer, timer or any other component that switches this product automatically to avoid dangerous situations.
- Protect this product from the intrusion of foreign objects.
- If this product is damaged, have it repaired by a professional (service) company. Repairs to this product must only be carried out by the manufacturer, an authorized service centre or similarly qualified person to avoid a dangerous situation.
- Never repair this product yourself, disassemble it or make any modifications to it - there is a risk of electric shock.
- Do not wash this product under running water. Use only a clean, soft, dry, lint-free cloth for cleaning. Do not use solvents, cleaning agents or other chemicals for cleaning.



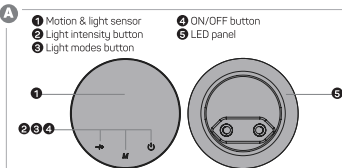
2 Packaging Contents

- Night LED light
- User manual

3 Technical Specifications

- 12 LED diodes
- Light and motion sensor
- Sensor range: 4 m
- 120° sensor angle
- Colour temperature: 2700 K
- Power consumption: max. 1 W
- 2 light modes
- 5 levels of light intensity
- CRI value: Ra > 80
- Luminous flux: max. 70 lumens
- Dimensions: 60x60x50 mm
- Power source: 100-240 V ~ 50/60 Hz

4 Description of Each Part



5 Overview

Brightness setting

- **Quick tap** – you will adjust the brightness cyclically through 5 levels (10%, 25%, 50%, 75%, 100%).
- **Long press** – you will adjust the brightness continuously, allowing smooth transitions between brightness levels.

**Note:**

Default brightness is set to 50%.

Light modes

- **ON mode** (light flashes one time) - The light stays on constantly.
- **AUTO mode** (light flashes two times) - The lamp only lights up when in a dark environment and when motion is detected. Auto shut off around 60 seconds.

**Note:**

The light uses radar sensing technology. It may respond to air currents.



1 Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie vor der Benutzung die Kompatibilität der an diesem Produkt aufgeführten Angaben mit Angaben an dem anzuschließenden Produkt.
- Schließen Sie dieses Produkt nur an das Stromnetz an, dessen Spannung der auf dem Typenschild dieses Produktes genannten Spannung entspricht.
- Dieses Produkt ist nicht für Personen (samt Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder für Personen mit beschränkten Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, wenn sie nicht fachlich beaufsichtigt werden oder von einem für ihre Sicherheit Verantwortlichen bezüglich des Gebrauchs dieses Produktes nicht unterwiesen wurden.
- Dieses Produkt stellt kein Spielzeug dar. Das Produkt von Kindern fernhalten. Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Produkt nicht spielen.
- Falls das Verpackungsmaterial dieses Produktes Plastikbeutel enthält, diese von Kindern fernhalten und nicht zulassen, dass die Kinder damit spielen. Erstickengefahr.
- Benutzen Sie dieses Produkt lediglich zu den bestimmungsgemäßen Zwecken. Eine unsachgemäße Benutzung dieses Produkts kann ein Brand- oder Explosionsrisiko oder eine sonstige Gefahr verursachen und das Erlöschen der Garantie zur Folge haben.
- Wenn Sie dieses Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Die Steckverbindungen an diesem Produkt nicht kurzschließen.
- Es ist untersagt, dieses Produkt zu benutzen, wenn es Zeichen einer mechanischen Beschädigung oder einen verdächtigen Geruch aufweist.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen und darf nicht im Freien benutzt werden.
- Benutzen und lassen Sie nicht dieses Produkt in einer feuchten, staubigen oder anderweitig verschmutzten Umgebung.
- Setzen Sie das Produkt nicht einem übermäßigen Druck und Stößen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor übermäßiger Feuchtigkeit. Tauchen Sie es nie ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit und vermeiden Sie Kontakt mit tropfendem oder spritzendem Wasser.
- Benutzen Sie dieses Produkt weder bei hohen Temperaturen über 40 °C noch bei tiefen Temperaturen unter -10 °C.
- Um die Entstehung von gefährlichen Situationen zu vermeiden, benutzen Sie dieses Produkt nicht in Kombination mit einem Programmiergerät, einer Zeitschaltuhr oder einer sonstigen Komponente, die es automatisch schaltet.
- Schützen Sie das Produkt vor Eindringen von Fremdgegenständen.
- Sollte das Produkt beschädigt sein, überlassen Sie seine Reparatur einer Fachfirma (Servicewerkstatt). Dieses Produkt dürfen lediglich der Hersteller, eine autorisierte Servicewerkstatt oder ähnlich qualifizierte Personen reparieren, um die Entstehung von gefährlichen Situationen zu vermeiden.
- Sie dürfen dieses Produkt auf keinen Fall selbst reparieren, auseinandernehmen oder anpassen – Stromschlaggefahr.

- Spülen Sie dieses Produkt nicht unter fließendem Wasser ab. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein sauberes, weiches, trockenes und fusselfreies Tuch. Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder sonstige Chemikalien.

2 Inhalt der Packung

- Nacht-LED-Licht
- Benutzerhandbuch

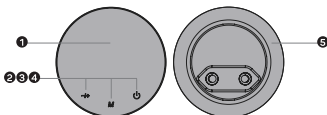
3 Spezifikation

- 12 LED-Dioden
- Licht- und Bewegungssensor
- Sensorreichweite: 4 m
- 120° Sensorwinkel
- Farbtemperatur: 2700 K
- Leistungsaufnahme: max. 1 W
- 2 Lichtmodi
- 5 Stufen der Lichtintensität
- CRI-Wert: Ra > 80
- Lichtstrom: max. 70 Lumen
- Abmessungen: 60x60x50 mm
- Stromquelle: 100–240 V ~ 50/60 Hz

4 Beschreibung der einzelnen Teile

A

- | | |
|------------------------------------|------------------|
| ➊ Bewegungs- und Lichtsensor | ➋ Ein-/Aus-Taste |
| ➌ Taste zur Helligkeitseinstellung | ➍ LED-Panel |
| ➎ Taste für die Lichtmodi | |



5 Übersicht

Helligkeitseinstellung

- **Kurzes Tippen** – Die Helligkeit wird zyklisch in 5 Stufen eingestellt (10 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %).
- **Langes Drücken** – Die Helligkeit wird stufenlos angepasst, wodurch sanfte Übergänge zwischen den Helligkeitsstufen möglich sind.

**Hinweis:**

Die Standardhelligkeit ist auf 50 % eingestellt.

Lichtmodi

- **ON-Modus** (die Leuchte blinkt einmal) – Das Licht leuchtet dauerhaft.
- **AUTO-Modus** (die Leuchte blinkt zweimal) – Die Leuchte schaltet sich nur bei Dunkelheit und erkannter Bewegung ein. Automatische Abschaltung nach ca. 60 Sekunden.

**Hinweis:**

Die Leuchte verwendet Radarsensortechnologie. Sie kann auf Luftbewegungen reagieren.



1 Bezpečnostní upozornění

- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu údajů uvedených na tomto výrobku a na výrobku, který k němu budete připojovat.
- Tento výrobek připojujte pouze do elektrické sítě, jejíž napětí je shodné s napětím uvedeným na typovém štítku tohoto výrobku.
- Tento výrobek není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, které by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s tímto výrobkem nebudou hrát.
- Pokud jsou součástí obalového materiálu tohoto výrobku plastové sáčky, uchovávejte je mimo dosah dětí a nedovolte, aby si s nimi děti hrály. Hrozí nebezpečí udušení.
- Používejte tento výrobek pouze k účelům, pro které je určen. Nesprávné použití tohoto výrobku může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zánik záruky.
- Pokud tento výrobek nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Na tomto výrobku nezkratujte konektory.
- Je zakázáno používat tento výrobek, pokud jeví známky mechanického poškození nebo podezřele zapáchá.
- Tento výrobek je určen výhradně pro použití v interiéru, nepoužívejte jej ve venkovním prostředí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte tento výrobek ve vlhkém, prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku nebo nárazům.
- Chraňte tento výrobek před nadměrnou vlhkostí, nikdy jej neponořujte do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte jej kapající nebo stříkající vodě.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vysokých teplotách nad 40 °C ani při nízkých teplotách pod -10 °C.
- Nepoužívejte tento výrobek v kombinaci s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoliv jinou součástí, která spíná tento výrobek automaticky, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Chraňte tento výrobek před vniknutím cizích předmětů.
- Pokud je tento výrobek poškozen, svěťte jeho opravu odborné firmě (servisu). Opravy tohoto výrobku smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- V žádném případě neopravujte tento výrobek sami, nerozebírejte jej a neprovádějte na něm žádné úpravy – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Neomývejte tento výrobek pod tekoucí vodou. Pro čištění používejte pouze čistý, měkký a suchý hadřík nezaněhávající vlákna. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, čisticí přípravky ani jiné chemikálie.

2 Obsah balení

- Noční LED světlo
- Uživatelský manuál

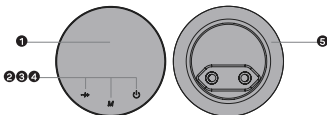
3 Technické specifikace

- 12 LED diod
- Světelný a pohybový senzor
- Dosah senzoru: 4 m
- 120° úhel senzoru
- Barevná teplota: 2700 K
- Příkon: max. 1 W
- 5 úrovní intenzity světla
- 2 režimy svícení
- Hodnota CRI: Ra > 80
- Světelný tok: max. 70 lumenů
- Rozměry: 60x60x50 mm
- Napájení: 100-240 V ~ 50/60 Hz

4 Popis jednotlivých částí

A

- 1 Pohybový a světelný senzor
- 2 Tlačítko pro změnu světelné intenzity
- 3 Tlačítko pro změnu světelných módů
- 4 Tlačítko ON/OFF
- 5 LED panel



5 Přehled

Nastavení světelné intenzity

- **Krátké stisknutí** – světelná intenzita se bude cyklicky přepínat mezi 5 úrovněmi (10 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %).
- **Dlouhé stisknutí** – jas lze plynule nastavovat, což umožňuje hladký přechod mezi jednotlivými úrovněmi.



Poznámka:

Výchozí jas je nastaven na 50 %.

Světelné módy

- **Režim ON** (světlo jednou blikne) – světlo svítí nepřetržitě.
- **Režim AUTO** (světlo dvakrát blikne) – světlo se rozsvítí pouze ve tmě a při detekci pohybu. Automaticky se vypne přibližně po 60 sekundách.



Poznámka:

Světlo využívá radarovou technologii detekce pohybu. Může reagovat i na proudění vzduchu.



1 Bezpečnostné upozornenia

- Pred použitím skontrolujte kompatibilitu údajov uvedených na tomto výrobku a na výrobku, ktorý k nemu budete pripájať.
- Tento výrobok pripájajte len do elektrickej siete, ktorej napätie sa zhoduje s napätím uvedeným na typovom štítku tohto výrobku.
- Tento výrobok nie je určený osobám (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osobám s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo nie sú podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí, ktoré by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.
- Ak sú súčasťou obalového materiálu tohto výrobku plastové vrecká, uchovajte ich mimo dosahu detí a nedovoľte im, aby sa s nimi hrali. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Používajte tento výrobok len na účely, na ktoré je určený. Nesprávne použitie tohto výrobku môže spôsobiť riziko požiaru,
- výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zánik záruky.
- Keď tento výrobok nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
- Na tomto výrobku neskrutujte konektory.
- Je zakázané používať tento výrobok, ak vykazuje známky mechanického poškodenia alebo podozrivo zápachu.
- Tento výrobok je určený výhradne na použitie v interiéri, nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte tento výrobok vo vlhkom, v prašnom ani inak znečistenom prostredí.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku ani nárazom.
- Chráňte tento výrobok pred nadmernou vlhkosťou, nikdy ho neponárajte do vody ani inej kvapaliny ani ho nevystavujte
- kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
- Nepoužívajte tento výrobok vo vysokých teplotách nad 40 °C ani pri nízkych teplotách pod -10 °C.
- Nepoužívajte tento výrobok v kombinácii s programátorom, časovým spínačom ani akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína
- tento výrobok automaticky, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Chráňte tento výrobok pred vniknutím cudzích predmetov.
- Ak je tento výrobok poškodený, zverte jeho opravu odbornej firme (servisu). Tento výrobok smie opravovať len výrobca,
- autorizovaný servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- V žiadnom prípade neopravujte tento výrobok sami, nerozoberajte ho ani na ňom nerobte žiadne úpravy – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Neomývajte tento výrobok pod tečúcou vodou. Na čistenie používajte len čistú, mäkkú a suchú handričku nezanechávajúcu vlákna. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prípravky ani iné chemikálie.

2 Obsah balenia

- Nočné LED svetlo
- Používateľský manuál

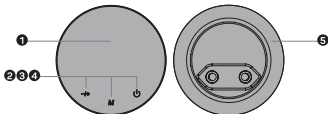
3 Technická špecifikácia

- 12 LED diód
- Svetelný a pohybový senzor
- Dosah senzorov: 4 m
- 120° uhol senzora
- Svetelný tok: 2700 K
- Prikon: max. 1 W
- 5 úrovní intenzity svetla
- 2 svetelné režimy
- Hodnota CRI: Ra > 80
- Svetelný tok: max. 70 lumenov
- Rozmery: 60x60x50 mm
- Napájanie: 100-240 V ~ 50/60 Hz

4 Opis jednotlivých častí

A

- 1 Pohybový a svetelný senzor
- 2 Tlačidlo na nastavenie intenzity osvetlenia
- 3 Tlačidlo na zmenu režimov svietenia
- 4 Tlačidlo ON/OFF
- 5 LED panel



5 Přehled

Nastavenie intenzity osvetlenia

- **Krátke stlačenie** – intenzita osvetlenia sa bude cyklicky prepínať medzi 5 úrovňami (10 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %).
- **Dlhé stlačenie** – intenzita osvetlenia je možné plynule nastavovať, čo umožní hladký prechod medzi jednotlivými úrovňami.



Poznámka:

Predvolená intenzita osvetlenia je nastavený na 50 %.

Režimy svietenia

- **Režim ON** (svetlo raz blikne) – svetlo svieti nepretržite.
- **Režim AUTO** (svetlo dvakrát blikne) – svetlo sa rozsvieti iba v tmavom prostredí a pri detekcii pohybu. Automaticky sa vypne približne po 60 sekundách.



Poznámka:

Svetlo využíva radarovú technológiu detekcie pohybu. Môže reagovať aj na prúdenie vzduchu.



1 Biztonsági figyelmeztetések

- Használat előtt ellenőrizze a terméken feltüntetett, illetve a csatlakoztatni kívánt termék adatainak kompatibilitását.
- Ezt a terméket csak olyan elektromos hálózathoz csatlakoztassa, amelynek a feszültsége megegyezik a termék típuscímkéjén feltüntetett feszültséggel.
- A terméket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyerekeket is), korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek, ha nincsenek szakmai felügyelet alatt vagy nem kaptak tájékoztatást a termék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személytől.
- Ez a termék nem játékszer. Tartsa távol a gyermekektől, akiknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy ne játszhassanak a termékkel.
- Ha a termék csomagolóanyaga műanyag zacskókat tartalmaz, tartsa távol ezeket a gyermekektől, és ne hagyja, hogy játszszanak vele. Fulladást okozhatnak.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja. A termék nem megfelelő használata tűz-, robbanás- és egyéb veszélyt okozhat, és a jótállás elvesztésével járhat.
- Ha nem használja a terméket, húzza ki az elektromos hálózathoz.
- Soha ne zárja a terméken rövidre a csatlakozókat.
- Tilos a terméket használni, ha mechanikus sérülés jeleit mutatja vagy furcsa szagot áraszt.
- A termék kizárólag beltéri használatra készült, ne használja a szabadban.
- Ne használja és ne hagyja a terméket nedves, poros vagy más módon szennyezett környezetben.
- Ne tegye ki a terméket túlzott nyomásnak vagy rázkódásnak.
- Óvja a terméket a túlzott nedvességtől, soha ne tegye vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő víznek.
- Ne használja a terméket 40 °C-nál magasabb vagy -10 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.
- Veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja ezt a terméket programozóval, időkapcsolóval vagy bármilyen más olyan tartozékkal, ami a terméket automatikusan bekapcsolja.
- Ne hagyja, hogy a termékbe idegen tárgyak kerülhessenek.
- Ha a termék megsérült, bízza a javítását szakértő cégre (szakszervizre). Veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a termék javítását csak a gyártó, szakszervíz vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakember végezheti.
- Soha ne javítsa maga a terméket, ne szedje szét és ne végezzen rajta átalakításokat – áramütés veszélye fenyeget.
- Ne mossa a terméket folyó víz alatt. A tisztításhoz csak olyan tiszta, puha és száraz törölruhát használjon, amely nem szőszöl. A tisztításhoz ne használjon oldószert, tisztítószert vagy más vegyszert.

2 Csomagolás tartalma

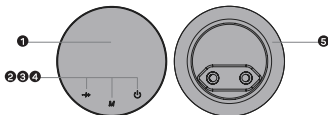
- Éjszakai LED fény
- Használati útmutató

3 Specifikáció

- 12 LED dióda
- Fény- és mozgásérzékelő
- Érzékelő hatótávolsága: 4 m
- 120°-os szenzorszög
- Színhőmérséklet: 2700 K
- Teljesítményfelvétel: max. 1 W
- 2 világítási mód
- 5 fényerősségi szint
- CRI érték: Ra > 80
- Fényáram: max. 70 lumen
- Méretek: 60x60x50 mm
- Áramforrás: 100-240 V ~ 50/60 Hz

4 Egyes részek leírása

- A**
- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Mozgás- és fényérzékelő | 4 Be-/kikapcsoló gomb |
| 2 Fényerősszábllyzó gomb | 5 LED-panel |
| 3 Világítási mód gomb | |



5 Áttekintés

Fényerő beállítása

- **Rövid érintés** – A fényerő 5 szinten, ciklikusan állítható (10%, 25%, 50%, 75%, 100%).
- **Hosszú érintés** – A fényerő fokozatmentesen állítható, így egyenletes átmenet érhető el a fényerőszintek között.



Megjegyzés:

Az alapértelmezett fényerő 50%.

Világítási módok

- **ON mód** (a lámpa egyszer felvillan) – A lámpa folyamatosan világít.
- **AUTO mód** (a lámpa kétszer felvillan) – A lámpa csak sötét környezetben és mozgás érzékelésekor kapcsol be. Körülbelül 60 másodperc után automatikusan kikapcsol.



Megjegyzés:

A lámpa radartechnológiás mozgásérzékelőt használ. Légáramlásra is reagálhat.





connect **IT**®

Manufacturer
Hersteller
Výrobce
Výrobca
Gyártó

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com



www.connectit-europe.com

